14+ ENTRANCE EXAMINATION

Sample Paper

SOLIHULL

2016

GERMAN

14+ MFL Paper: German

The paper consists of 2 sections.

Section A: Translation from German into English.

Section B: Translation from English into German.

You must complete both sections.

You are ***advised*** to spend approximately **15 minutes** on Section A and **30 minutes** on Section B.

Section A

Translation from German into English.

Letztes Jahr wollten meine Eltern in einer neuen Stadt wohnen und deshalb, mußten wir alle umziehen. Ich mußte auch in einer neuen Schule anfangen. Das war ein bißchen schwierig, weil ich viele Freunde in meiner alten Schule hatte.

Meine neue Stadt heißt Karlsruhe und im Moment bin ich hier ganz glücklich, weil es so viel zu tun gibt – es gibt ein großes Einkaufszentrum und viele Restaurants und Kinos.

Meiner Meinung nach ist es sehr wichtig gesund zu bleiben und deshalb gehe ich sehr oft schwimmen und spiele jedes Wochenende mit meinem Sportverein Volleyball . Zum Beispiel, letzten Samstag haben wir an einem wichtigen Turnier teilgenommen und danach sind wir in ein tolles Restaurant gegangen.

Dieses Jahr werde ich einige Freunde besuchen, die in Frankreich wohnen und zusammen werden wir in einem kleinen Ferienhaus bleiben und viele interessante Activitäten wie schwimmen und wandern machen.

Section B

Translation from English into German.

Hello. My name is Steffi and I live in Augsburg, in the south of Germany. In Augsburg it is very hot in the summer and therefore we go to the mountains in the holidays.

In Augsburg there is a lot to do, so I don't like to watch television at home. However, my friends like to go to the cinema. We are going to watch a film at the cinema soon – I like German films and my favourite actor is called Daniel Brohl.

I really like going to clothes shops – shopping is fantastic! When there is a party in my class, I go to the shop near my house and I buy new clothes.

In Augsburg we have lots of excellent restaurants – my favourite restaurant is a small restaurant in the square – the food is delicious and it is not very expensive.

Last year I visited a friend in England – we visited the coast and it was really interesting to see a different culture. I love speaking English and I want to study in England in the future.